

LA PORTA SULL'ACQUA

di Sabina Colloredo e Annalisa Beghelli

Volume illustrato che aiuta grandi e bambini a parlare di **nefropatia**



"La coniglietta si chiamava Chiara e il porcospino Orlando, ed erano amici per la pelle e per le spine. Vivevano in riva al fiume e con il fiume avevano un rapporto speciale."

LA PORTA SULL'ACQUA è un albo illustrato nato dalla collaborazione tra Carthusia Edizioni, casa editrice dall'alta progettualità e specializzata in editoria per ragazzi, Aned Onlus, associazione che da quasi cinquant'anni accompagna i pazienti con malattia renale sul territorio nazionale.

L'obiettivo era quello di dare ai piccoli pazienti, alle loro famiglie ma anche ai pazienti adulti uno strumento per affrontare, elaborare e parlare di nefropatia, una condizione spesso cronica ma soprattutto diffusissima. In Italia infatti si contano circa 2 milioni e mezzo di pazienti nefropatici, di cui 40.000 in dialisi e 30.000 trapiantati. In un panorama così vasto ed eterogeneo è emersa subito la necessità di iniziare il progetto con **due focus group:**

C·A·R·T·H·U·S·I·A



"La malattia renale attraversa la vita di moltissime persone di tutte le età – racconta **Patrizia Zerbi,** editore e direttore editoriale di Carthusia. Per questo il vero cuore del progetto è nato in casa editrice, attorno a un grande tavolo: attraverso i racconti di pazienti, prima grandi e poi piccoli, e delle figure che li accompagnano nel loro percorso di vita e di malattia, abbiamo potuto raccogliere i vissuti, i traumi, le emozioni che sono state lo spunto necessario per la nascita di una storia forte e metaforica, in cui potessero ritrovarsi e farla propria."

Il primo incontro si è svolto con **tre pazienti adulti (e trapiantati) e una madre**, figure importanti in quanto detentori di una memoria già rielaborata. Il secondo con **due pazienti-bimbi di 8 anni** accompagnati da specialisti **del Policlinico di Milano**, tutte persone di riferimento per i bambini e figure essenziali in questo percorso di conoscenza e approfondimento della malattia e delle sue criticità.

"Il gioco e la narrazione creano uno spazio di relazione e creatività, attraverso il quale il piccolo paziente può assumere un ruolo attivo – spiega Ambra Sala, psicologa della Nefrologia, dialisi e trapianto pediatrico del Policlinico di Milano. La narrazione e il gioco possono infatti servire a tenere a bada qualche aspetto pauroso, abbastanza da renderne condivisibile il vissuto e attivarne una possibile elaborazione. Occorre dare ai bambini malati l'opportunità di parlare delle loro preoccupazioni, così che possano ricevere sostegno nelle loro lotte."

Da questo gruppo numeroso ed eterogeneo sono emerse tante voci che hanno consentito a **Sabina Colloredo**, grande scrittrice per ragazzi, di creare una storia profonda e coinvolgente, perfetta fin dal titolo, e alla brava **Annalisa Beghelli** di illustrarla sapientemente, in modo allegro e colorato.

Il titolo "La porta sull'acqua" ha un richiamo immediato per qualsiasi paziente nefropatico: non poteva esserci un elemento più simbolico per chi con il dosaggio dell'acqua e dei liquidi deve fare i conti tutta la vita. L'avventura ruota intorno a Chiara Orlando e Fabia, animaletti piccoli ma alquanto coraggiosi. Quando il fiume che porta la vita nel bosco va in secca, i tre partono alla volta della Grande Porta che regola le acque per trovare il modo di riaprirla. La chiave è andata persa, ma loro non si fermeranno nemmeno davanti alla grotta del drago per ritrovarla e riportare nuova vita al fiume e a tutti quelli che vi abitano attorno.

"La porta sull'acqua" affronta il tema della malattia renale nei bambini e, grazie alla sensibilità di un editore eccezionale, vede la luce in questo bellissimo libro – racconta **Giuseppe Vanacore**, presidente di ANED Onlus. I contenuti, stupefacenti per la loro profondità, sono emersi dalle storie di vita vera di bambini malati e malati bambini diventati adulti. Storie che hanno potuto fare affidamento sulla



C·A·R·T·H·U·S·I·A

professionalità di medici, infermieri, psicologi e altri operatori sanitari, quasi sempre intrecciate con la storia di ANED.

Questo libro si rivolge ai bambini, ma anche a tutti coloro che vogliono guardare in faccia la sofferenza e farne tesoro, senza girare il capo dall'altro lato."

Alla fine della storia si trovano **alcune pagine di attività** volte a stimolare i bambini attraverso il disegno e la scrittura, in modo da mettersi in gioco essi stessi ed elaborare i propri vissuti.

Carthusia Edizioni ha realizzato, grazie al supporto incondizionato di **Amgen Italia**, azienda farmaceutica impegnata delle patologie a carico del rene, e di **Fresenius**, **un'edizione speciale in 2.000 copie con pieghevole** che saranno messe a disposizione di ANED e distribuite gratuitamente nei centri di nefrologia pediatrica su territorio nazionale.

"L'impegno di Amgen è rivolto a migliorare ogni aspetto della vita del paziente, partendo dall'ascolto delle sue esigenze", afferma **André Dahinden**, Presidente e AD di Amgen Italia. "Siamo infatti convinti che, per essere maggiormente efficace, un percorso di cura abbia sempre bisogno, accanto a terapie innovative, di attenzione e sensibilità verso i problemi che la convivenza con la malattia pone a chi ne soffre. Ed è ancora più vero per i pazienti pediatrici. Ecco perché abbiamo offerto il nostro sostegno ad ANED per "La porta sull'acqua", un'iniziativa che, in modo intelligente e creativo, affronta la condizione dei piccoli pazienti nefropatici"

Carthusia ha inoltre previsto **un'edizione per la libreria** del volume cartonato che sarà distribuita su tutto il territorio nazionale, nelle librerie e negli store online, con prezzo di copertina di € 16,90 **a partire da marzo 2019.**

LA PORTA SULL'ACQUA è il ventesimo titolo della collana "Storie al quadrato", una serie di volumi illustrati con brevi e delicate storie metaforiche e universali pensate per i più piccoli, e con pagine finali di attività per parlare di argomenti difficili con parole e immagini forti e leggere.

SCHEDA TECNICA DI "LA PORTA SULL'ACQUA": ALBO CARTONATO FORMATO 24,5 X 23CM 40 PAGINE - DAI 3 ANNI

Con il contributo incondizionato di:



